



Nativity of the Most Holy Theotokos Serbian Orthodox Church, O.County, California

CHURCH NEWSLETTER

May – August 2016

Parish Center Location: 2148 Michelson Drive (Irvine Corporate Park), Irvine, CA 92612
Fr. Blasko Paraklis, Parish Priest, (949) 830-5480 • Aleksandar Zlatic, Parish Board President, (949) 391-5686

<http://mostholytheotokos.com>

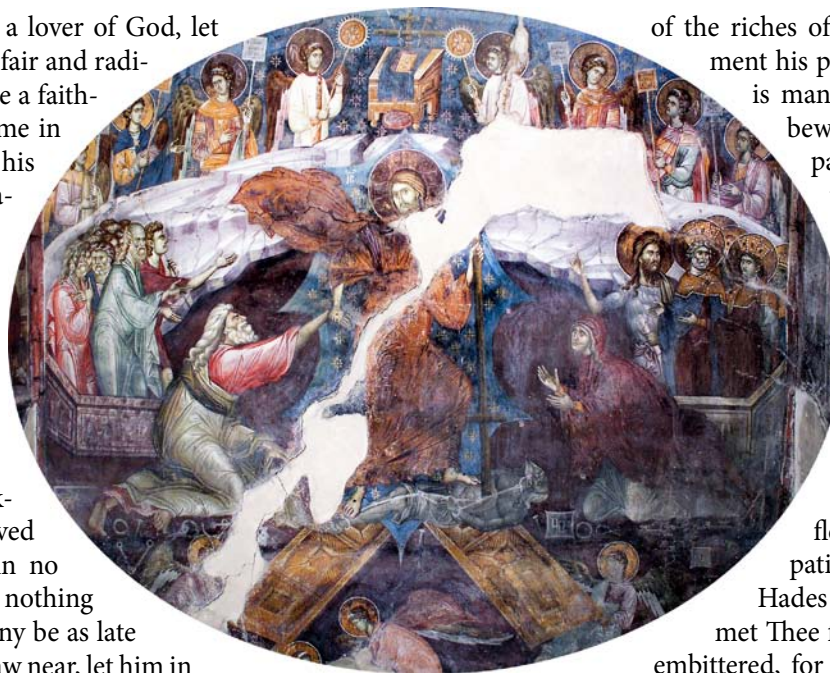
EASTER, THE FEAST OF FEASTS

**A Homily of our Father among the Saints John Chrysostom, Archbishop of Constantinople,
on the Holy and Radiant Day of the Most Glorious and Saving Resurrection of Christ our God.**

In the Name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit

If any be pious and a lover of God, let him partake of this fair and radiant festival. If any be a faithful servant, let him come in rejoicing in the joy of his Lord. If any have wearied himself with fasting, let him now enjoy his reward. If any have laboured from the first hour, let him today receive his rightful due. If any have come at the third, let him feast with thankfulness. If any have arrived at the sixth, let him in no wise be in doubt, for in nothing shall he suffer loss. If any be as late as the ninth, let him draw near, let him in no wise hesitate. If any arrive only at the eleventh, let him not be fearful on account of his slowness. For the Master is bountiful and receives the last even as the first. He gives rest to him of the eleventh hour even as to him who has laboured from the first. He is merciful to the last, and provides for the first. To one He gives, and to another He shows kindness. He receives the works, and welcomes the intention. He honours the act, and commends the purpose.

Enter ye all, therefore, into the joy of our Lord, and let both the first and those who come after partake of the reward. Rich and poor, dance one with another. Ye who fast and ye who fast not, rejoice today. The table is full-laden: do ye all fare sumptuously. The calf is ample: let none go forth hungry. Let all partake of the banquet of faith. Let all partake



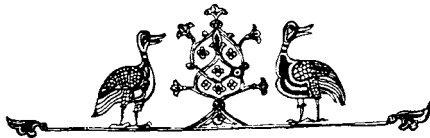
of the riches of goodness. Let none lament his poverty; for the Kingdom is manifested for all. Let none bewail his transgressions; for pardon has dawned from the tomb. Let none fear death; for the death of the Saviour has set us free. He has quenched death, Who was subdued by it. He has despoiled Hades, Who descended into Hades. Hades was embittered when it tasted of His flesh, and Isaiah, anticipating this, cried out saying: Hades was embittered when it met Thee face to face below. It was embittered, for it was rendered void. It

was embittered, for it was mocked. It was embittered, for it was slain. It was embittered, for it was despoiled. It was embittered, for it was fettered. It received a body, and it encountered God. It received earth, and came face to face with Heaven. It received that which it saw, and fell whence it saw not.

O Death, where is thy sting? O Hades, where is thy victory? Christ is risen and thou art cast down. Christ is risen and the demons have fallen. Christ is risen and the angels rejoice. Christ is risen and life is made free. Christ is risen and there is none dead in the tomb. For Christ is raised from the dead, and become the first-fruits of them that slept. To Him be glory and dominion from all ages to all ages.

Amen

ТАЈНА ПАСХЕ



Тајни празника као „преласка“ из једне реалности у другу посвећен је значајан део 45. беседе: „На свету Пасху“. Ову је Беседу Григорије написао у познијим годинама, када се налазио на мировању у Назијанзу и то је „последњи подопринос“ (1) његове проповедничке делатности, изграђена на упоређивању старозаветне Пасхе, као успомене на прелаз израиљског народа преко Црвеног мора и новозаветне Пасхе, као празновања Христовог васкрсења. Све детаље старозаветне Пасхе Григорије тумачи као праобразе Новозаветних реалности. У том тумачењу Григорије следује формираној традицији, одраженој нарочито у поеми „О Пасхи“ св. Мелитона Сардијског (II в.)

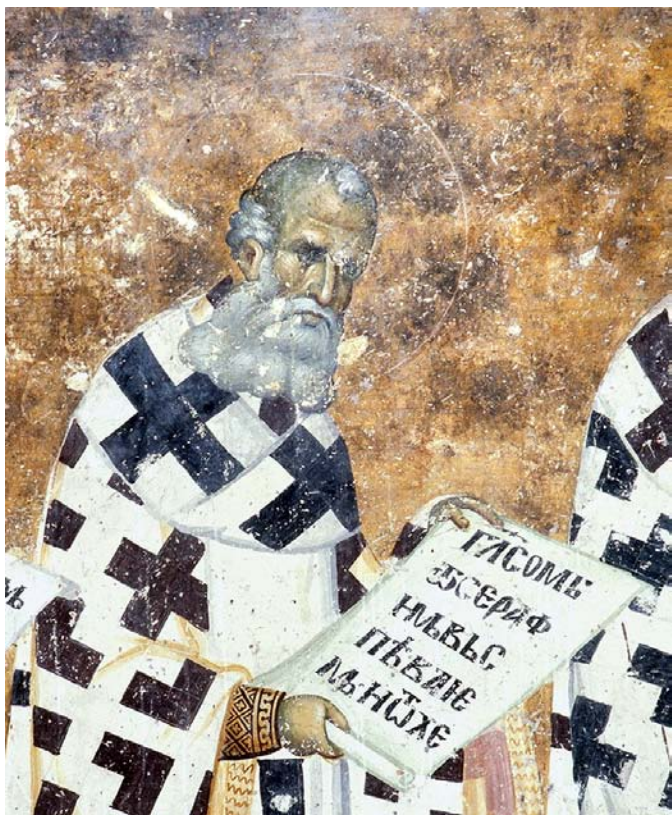
Григорије о пасхи говори као о главном догађају црквене године који по значају превасходи све остале празнике. Пасха је, исто као и Крштење Господње, празник светлости, што се симболички (означава) паљењем свећа по свему граду у пасхалну ноћ.

Пасха Господња! Пасха! И ојей кажем „Пасха“! У часи Тројице, она је за нас љазник над љазницима и славље над слављима; она љолико љревазилази све (осљале) љразнике, не само људске и на земљи насљале, нељо и Хрисљове и савршаване ради Хрисља - колио сунце љревазилази звезде. Прекрасно нам је блисљало јуче и све озарило свейлошљу (2), коју смо ми уљалили у сойсљивним и заједничким домовима, љако да скоро сав људски род и људи свакој звања обилним ољњем су освейљали ноћ - љраобразом велике свейлосљи, којом небо сија свише, ... и ље свейлосљи шљо је изнад небеса, ... и ље шљо је у Тројици, Којом је сљворена свака свейлосљ, недељивом свейлошљу раздељена и украшена. Али ово шљо је данас још је љрекрасније и блисљавије. јер је јучерашња свейлосљ била само љрейеча велике Свейлосљи Која је васкрсла, и као неко љрейљразнично весеље. Данас, љак, љразнујемо само васкрсење, не више очекивано, нељо већ савршено и које садира собом цели свей. (3)

Изложивши укратко основне догмате хришћанске вере – о Тројици, о стварању света, о анђелима и ђаво-

лу, о грехопадку и оваплоћењу – Григорије прелази на етимолошки екскурс „за љубитеље науке и префињености“. Реч „пасха“, говори он, на јеврејском језику означава „прелаз“: историјски термин указује на бекство израиљског народа из египатске земље; а духовно – „на прелазак и усхођење од доњег ка горњем и у обећану земљу“. Григорије сматра да су Грци изменили у речи два сугласника и од phaska начинили pascha, због сазвиучја са глаголом pasche – „страдати“ (5). Слична етимологија се налази и код Мелитона Сардијског (6). Сазвучје термина „пасха“ и глагола „страдати“ појачавало је код верних Грка у раној Цркви везу између „пасхе страдања“ и „пасхе васкрсења“, т.ј. Великог Петка и Христовог Васкрсења. У Мелитоновом време, исто као и у време Григорија Богослова, пасхална служба је у себе укључивала истовремено спомињање Христових страдања и Његовог Васкрсења: тужно богослужење Страсне седмице постепено је прерастало у пасхално весеље.

Средиштем Хришћанске Пасхе постаје помињање Христове крсне жртве, чији су праобраз биле старозаветне жртве и посебно - заклање пасхалног јагњета. По закону (7), јагње треба да буде „беспрекорно“, симболизирајући савршенство Христово по Божанству и човештву; „мушког пола“ – зато што се приноси за целог Адама и зато што „не носи у себи ништа женско, кукавичко (не мужествено)“; „једногодишње“ – као Сунце правде (8); „непорочно“ и нескверно – као оно које лечи сваки порок – као оно које лечи сваки порок и сваку гадост (9). Јагње се једе увече – зато што се Христово страдање догодило на крају векова; јагње не треба да буде кувано, већ у ватри печено – „да наша реч не би у себи имала ништа непромишљено, ништа разводњено и безобзирно (=климаво), већ да би било чврсто, снажно и искушано очишћујућим огњем“; јагње не треба бити остављено до „јутра“ – „јер многи од наших тајни не износе се за спољашње“ (10). Јагње се једе у журби – пошто је у животу Хришћанина недопустиво оклева-



ти и окретати се назад – слично Лотовој жени (11); с горким травама - „јер је живот по Богу горак и тежак“; са штапом у рукама - „да се не спотакнеш помишљу, слушајући о крви, страдању и смрти Божијој, и да не би постао безбожник, намеравајући да будеш заштитник Божији, него смело и без сумње кушај тело, пиј крв..., без неверја примајући реч о телу и не саблажњавајући се поводом страдања.“ (12)

Слично развијена алегоричка тумачења старозаветних текстова, нарочито су карактеристична за Климента, Оригена и друге претставнике александријске традиције и Стари завет само праобразује „тајне“ Новог Завета и води бољем разумевању. У том смислу пасхални празник хришћана је прелаз из Старог завета у Нови, од законске пасхе до Хришћанске пасхе; оно је усхођење од земље на небо, од доњег ка горњем. Али и сама хришћанска Пасха коју савршавамо на земљи, јесте само праобраз оне непрестајуће Пасхе, у чијем празновању учествују верујући у Царству Божијем.

Такав изразник данас израњујеш!... Таква је за тебе тајна Пасхе. Што је преднацртао закон, то је савршио Христос – разорио је слова, савршио је Духа (13)... Смрти! где ти је жалац? Аге! где ти је победа (14)? Ти си сврнула крстом, умривљена дародавцем живојом. Ти си безуман, мртвав, неокрећан, бездејствен... Присајединимо се пак, Пасхи – сада је све још праобразовано, премда и више откривено нећу у Сја-

ром Завету – јер законска пасха, осмелићу се да кажем, била је праобраз праобраза, још нејасније – али негућу зајим причешћивањем се савршеније и чистије, када ће то ново вино са нама ићи у Царству Оца (15), откривајући и разјашњавајући то што нам се сада показује само делимично. (16)

Како настаје приопштење верујућих пасхалном слави? Саучествовањем у Христовим страдањима, кроз подражавање тим херојима еванђелске историје, који су поменути при описивању последњих дана Исусовог земаљског живота:

Ако си Симон Киринејац, узми крст и следи за Христом. Ако си расијет као разбојник онда признај Бога као благодарни... Поклони се Расијетоме за тебе, ако си (= бдући да си) расијет... Ако си Јосиф из Ариматеје умили шело од оних који су га расијели, твоје нека поштане очишћење света (односно шело Христово). Ако си Никодим, ноћни поштовалац Бога, пореди га у стирхоштовању. Ако си Марија, или друга Марија, или Саломеја, или Јована, илачи рано ујутру, улегдај први камен, узет од гроба, а може бити и анђеле и самој исуса... Буди Петар или Јован, пошети ка гробу. Ако Он силази у ад, сићи и ти заједно са Њиме. Познај и оне тајне које је тамо савршио Христос: у чему је домоштрој двострукој силаска? У чему смисао? Сјасава ли све без изузетка својим јављањем, или и тамо – само верује? (17)

Последње питање Григорије је оставио без одговора. више (од тога), пола века од њега Климент Александријски на питање о томе да ли је Христос обратио све умрле у аду, или само Јевреје, уверено одговара „несумњиво све умрле“, имајући у виду да су и незнабошци, који су водили врлински живот, чувши проповед Христову у аду, поверовали у Њега (89). Григорије Богослов, како смо ми већ видели био је посебно опрезан при говорењу о догматским темама и посебно је избегавао дискусије о есхатолошким проблемима (чиме се разликовао од Климента, Оригена и Григорија Ниског) он се није бојао да пред читаоца постави спорно питање, међутим није журио са одговора, позивајући (=зовући), читаоца да сам проникне у „тајне“ хришћанске вере. Григорије је давао јасне одговоре само онда када није сумњао у њихову правилност. говорећи о догматским темама он је вагао сваку реч и увек остављао место „тајни“ – ономе што треба да остане неизречено јер превазилази људску реч и мисао. Таква тактика осигурала је Григорију јединствено место у византијској традицији - место богослова, чија су се дела сматрала непогрешивим у догматском смислу, подједнако (упоредо) с Библијом и богослужбеним текстовима.

The Great and Holy Feast of Pascha

On the Great and Holy Feast of Pascha, Orthodox Christians celebrate the life-giving Resurrection of our Lord and Savior Jesus Christ. This feast of feasts is the most significant day in the life of the Church. It is a celebration of the defeat of death, as neither death itself nor the power of the grave could hold our Savior captive. In this victory that came through the Cross, Christ broke the bondage of sin, and through faith offers us restoration, transformation, and eternal life.

Holy Week comes to an end at sunset of Great and Holy Saturday, as the Church prepares to celebrate her most ancient and preeminent festival, Pascha, the feast of feasts. The time of preparation will give way to a time of fulfillment. The glorious and resplendent light emanating from the empty Tomb will dispel the darkness. Christ, risen from the dead, cracks the fortress of death and takes “captivity captive” (Psalm 67:19). All the limitations of our createdness are torn asunder. Death is swallowed up in victory and life is liberated. “For as by a man came death, by a man came also the resurrection of the dead. For as in Adam all die, so also in Christ shall all be made alive” (1 Corinthians 15:21-22). Pascha is the dawn of the new and unending day. The Resurrection constitutes the most radical and decisive deliverance of humankind.

The Resurrection of Jesus Christ is the fundamental truth and absolute fact of the Christian faith. It is the central experience and essential kerygma of the Church. It confirms the authenticity of Christ’s remarkable earthly life and vindicates the truth of His teaching. It seals all His redemptive work: His life, the model of a holy life; His



compelling and unique teaching; His extraordinary works; and His awesome, life-creating death. Christ’s Resurrection is the guarantee of our salvation. Together with His Ascension it brings to perfection God’s union with us for all eternity.

The Resurrection made possible the miracle of the Church, which in every age and generation proclaims and affirms “God’s plan for the universe, the ultimate divinization of man and the created order.” The profound experience of and the unshakable belief in the risen Lord enabled the Apostles to evangelize the world and empowered the Church to overcome paganism. The

Resurrection discloses the indestructible power and inscrutable wisdom of God. It disposes of the illusory myths and belief systems by which people, bereft of divine knowledge, strain to affirm the meaning and purpose of their existence. Christ, risen and glorified, releases humanity from the delusions of idolatry. In Him grave-bound humanity discovers and is filled with incomparable hope. The Resurrection bestows illumination, energizes souls, brings forgiveness, transfigures lives, creates saints, and gives joy.

The Resurrection has not yet abolished the reality of death. But it has revealed its powerlessness (Hebrews 2:14-15). We continue to die as a result of the Fall. Our bodies decay and fall away. “God allows death to exist but turns it against corruption and its cause, sin, and sets a boundary both to corruption and sin.” Thus, physical death does not destroy our life of communion with God. Rather, we move from death to life - from this fallen world to God’s reign.

Христос Васкрсе! Васкрс 2016

Драга браћо и сестре,

Пред нама је, драга браћо и сестре, велики светли хришћански празник Свето Васкрсење Христово, које је најлогичније и најречитије сведочење да је хришћанска вера Божанског порекла. Стога је вера у непобитну историјску стварност Васкрсења Господњег темељ православне хришћанске вере. Свети апостол Павле са извесношћу поручује да је празна и узалудна хришћанска вера и хришћанска проповед ако Христос није васкрсао (1. Кор 15,14, И 17).

Ако смо чедна Цркве и православни хришћани, односно „ако верујемо да Исус умре и васкрсе“ (1. Сол. 4, 14), онда морамо и речју, и делом, и читавим својим бићем да будемо сведоци Његова Васкрсења, односно сведоци самога Васкрслога Господа. Насушна је вера у васкрсење и због тога што Васкрсење Христово јесте и наше васкрсење, васкрсење сваког од нас лично и појединачно. Учинимо све што је до нас да ту истину исповедамо и проповедамо свакодневно, целокупним својим животом, као што то проповедамо и речима Символа вере: „Чекам васкрсење мртвих и живот будућег века.“

Нека светлост и радост Васкрсења Христовог одагна тескобу и тугу наших дана и испуни наша срца надом у вечни живот!

Са оваквим мислима, осећањима и молитвеним жељама, још једанпут све вас поздрављам најрадоснијим и најречитијим од свих поздрава:

ХРИСТОС ВАСКРСЕ!

**Ваш молитвеник пред Васкрслим Господом,
О. Блашко Параклис**

Christ is Risen! Pasha 2016

Dear Brothers and Sisters,

Before us, dear brothers and sisters, is the great and bright Christian Feast of Christ's Resurrection, which is the most convincing and most definable witness that our Christian Faith is of Divine origin. Therefore, the belief in the Resurrection of Christ, in its irrefutable historical reality, is the very foundation of our Orthodox Christian faith. The Holy Apostle Paul with certainty declares that the Christian faith and teaching would be empty and in vain if Christ had not risen from the dead. (I Corinthians 15:14,17)

Because we are children of the Church and because we are Orthodox Christians, "...we believe that Jesus is dead and risen" (Thessalonians 4:14). We must, therefore, be witnesses to His Resurrection in our words, our deeds and in our entire being, and so witness of the risen Lord Himself. It is so crucial for us to realize that the Resurrection of Christ is also our resurrection, the resurrection of each of us, personally and individually. Let us do everything we can to confess and proclaim this great truth daily in every aspect of our lives, as we confess it in the words of the Creed: "I await the resurrection of the dead and the life of the world to come."

May the light and joy of Christ's resurrection destroy the torments and anxieties of our times and fill our hearts with the hope in eternal life!

With these thoughts, emotions and prayerful wishes, once more I greet you with the most joyous of all greetings:

CHRIST IS RISEN!

**With love in The Ressurrected Lord,
Fr. Blasko**



**EASTER
GIFT**

NAME / IN NAME OF: _____

ADDRESS: _____

CITY / STATE: _____ ZIP _____

Easter Donation \$ _____

Make your check payable to: Most Holy Theotokos Church

Please Mail to: 2148 Michelson Drive, Irvine, CA 92612 • **THANK YOU!**

Српске народне песме о Косовском боју

Говорећи о Косовском боју Вук Карахић каже да је тај догађај „тако силно ударио у народ да су готово све заборавили шта је било донде, па су само оданде почели приповедати и певати.“

Срби су се прославили песмма о Косовском боју. Песма је кнеза произвела за цара. Цару је дала Царицу, царици браћу, браћи имена. Није заборавила ни слуге Милутина и Голубина. Дала је имена хртовима и коњима. Сазнала је ко је коме био кум, ко побратим, ко девер и тако девела у сродство цео народ.

Поезија је изројила сазвежђе од 9 Југовића, Бановић Страхињу, Топлицу Милана, Косанчић Ивана, Срђу Злопоглећу, Косовку девојку, Стевана Мусића, Рељу Крилатицу. То су само неке личности Косовске епопеје, личности непознате историји, али у свести српског народа нико није дуже ни више постојао. Може ли се истинскије постојати него што у свести српског народа постоји Бошко Југовић и његов барјак крсташ?

Почећемо са песмом која описује ситуацију пре Косовског боја. Њен назив је:

Косанчић Иван уходи Турке

„Побратиме, Косанчић-Иване, Јеси л’ турску уходио војску?...“

Ова песма није толико позната у Српском народу. Следећа је једна од најпознатијих а њен наслов је:

КНЕЖЕВА ВЕЧЕРА

Славу слави српски кнез Лазаре
У Крушевцу мјесту скровитоме.
Сву господу за софру сједао,
Сву господу и господичиће:
С десне стране старог Југ-Богдана,
И до њега девет Југовића;
А с лијеве Вука Бранковића,
И осталу сву господу редом:
У заставу војводу Милоша,
И до њега дв’је српске војводе:
Једно ми је Косанчић Иване,
А друго је Топлица Милане.
Цар узима златан пехар вина,
Па говори свој господи српској:
«Коме ћ’ ову чашу наздравити?
Ако ћу је напит’ по старјештву,
Напићу је Вуку Бранковићу;

Ако ћу је напит’ по милости,
Напићу је мојим девет шура,
Девет шура, девет Југовића;
Ако ћу је напит’ по љепоти,
Напићу је Косанчић-Ивану;
Ако ћу је напит’ по висини,
Напићу је Топлици Милану;
Ако ћу је напит’ по јунаштву,
Напићу је војводи Милошу.
— Та ником је другом напит’ нећу,
Већ у здравље Милош-Обилића!
Здрав, Милошу, вјеро и невјеро!
Прва вјеро, потоња невјеро!
Сјутра ћеш ме издат’ на Косову,
И одбјећи турском цар-Мурату!
Здрав ми буди, и здравицу попој,
Вино попиј а на част ти пехар!»
Скочи Милош на ноге лагане,
Пак се клања до земљице црне:
«Хвала тебе, славни кнез-Лазаре,
Хвала тебе на твојој здравици,
На здравици и на дару твојоме:
Ал’ не хвала на таквој бесједи!
Јер, тако ме вјера не убила!
Ја невјера никад био нисам,
Нит’ сам био нити ћу кад бити,
Него сјутра мислим у Косову
За хришћанску вјеру погинути;
Невјера ти сједи уз кољено,
Испод скута пије хладно вино!
«— А проклети Вуче Бранковићу!
Сјутра јесте лијеп Видов данак,
Виђећемо у пољу Косову
Ко је вјера, ко ли је невјера!
А тако ми Бога великога,
Ја ћу отић’ сјутра у Косово
И заклаћу турског цар-Мурата,
И стаћу му ногом под гр’оце;
Ако ли ми Бог и срећа даде,
Те се здраво у Крушевац вратим,
Ухватићу Вука Бранковића,
Везаћу га уз то бојно копље,
Као жена кућел’ уз преслицу,
Носићу га у поље Косово!»

Песму „Пропаст царства српскога“ чуо је Лукијан Мишицки на вашару код манастира Шишатовца од непознате следе жене из Гргуреваца. Тако смо тек 1817. године, после оба српска устанка, добили песму која је накнадно заузела место на почетку Српске илијаде. У њој се налази онај значајан стих и у њему реч, која је одредила судбину српског народа: „Цар воледе царству небескоме.“

ПРОПАСТ ЦАРСТВА СРПСКОГА

Полетио соко тица сива
од светиње - од Јерусалима,
и он носи тицу ластавицу.
То не био соко тица сива,
веће био светитељ Илија;
он не носи тице ластавице,
веће књигу од Богородице, -
однесе је цару на Косово,
спушта књигу цару на колено,
сама књига цару беседила:
«Царе Лазо, честито колено,
коме ћеш се приволети царству?
Или волиш царству небескоме?
Или волиш царству земаљскоме?
Ако волиш царству земаљскоме,
седлај коње, притежи колане!
Витезови, сабље припасујте,
па у Турке јуриш учините:
сва ће турска изгинути војска!
Ако л' волиш царству небескоме,
а ти сакрој на Косову цркву,
не води јој темељ од мермера,
већ од чисте свиле и скерлета,
па причести и нареди војску:
сва ће твоја изгинути војска,
ти ћеш, кнеже, с њоме погинути!»
А кад царе саслушао речи,
мисли царе мисли свакојаке:
«Мили боже, што ћу и како ћу?
Ко ме ћу се приволети царству?
Да или ћу царству небескоме?
Да или ћу царству земаљскоме?
Ако ћу се приволети царству,
приволети царству земаљскоме,
земаљско је замалено царство,
а небеско увек и довека».
Цар воледе царству небескоме

а неголи царству земаљскоме,
па сакрој на Косову цркву, -
не води јој темељ од мермера,
већ од чисте свиле и скерлета,
па дозива српског патријара
и дванаест велики владика,
те причести и нареди војску.
Истом кнеже наредио војску,
на Косово ударише Турци.
Маче војску Богдан Јуже стари
с девет сина, девет Југовића,
како девет сиви соколова:
у сваког је девет иљад' војске,
а у Југа дванаест иљада,
па се бише и секоше с Турци,
седам паша бише и убише;
кад осмога бити започеше,
ал' погибе Богдан Јуже стари,
и изгибе девет Југовића,
како девет сиви соколова,
и њиова сва изгибе војска.
Макош' војску три Мрњавчевића:
бан Угљеша и војвода Гојко
и са њима Вукашине краље:
у свакога триест иљад' војске,
па се бише и секоше с Турци,
осам паша бише и убише;
деветога бити започеше,
погибоше два Мрњавчевића,
бан Угљеша и војвода Гојко,
Вукашин је грдни рана допо,
њег Турци с коњма прегазеше,
и њиова сва изгибе војска.
Маче војску ерцеже Степане:
у ерцега млого силна војска,
млого војска, шездесет иљада,
те се бише и секоше с Турци,
девет паша бише и убише;
десетога бити започеше,
ал' погибе ерцеже Степане,
и његова сва изгибе војска.
Маче војску српски кнез Лазаре:
у Лазе је силни Србаљ био,
седамдесет и седам иљада,
па разгоне по Косову Турке,
не даду се ни гледати Турком,
да камоли бојак бити с Турци!
Тад би Лаза надвладао Турке, -
бог убио Вука Бранковића,
он издаде таста на Косову!
Тада Лазу надвладаше Турци,

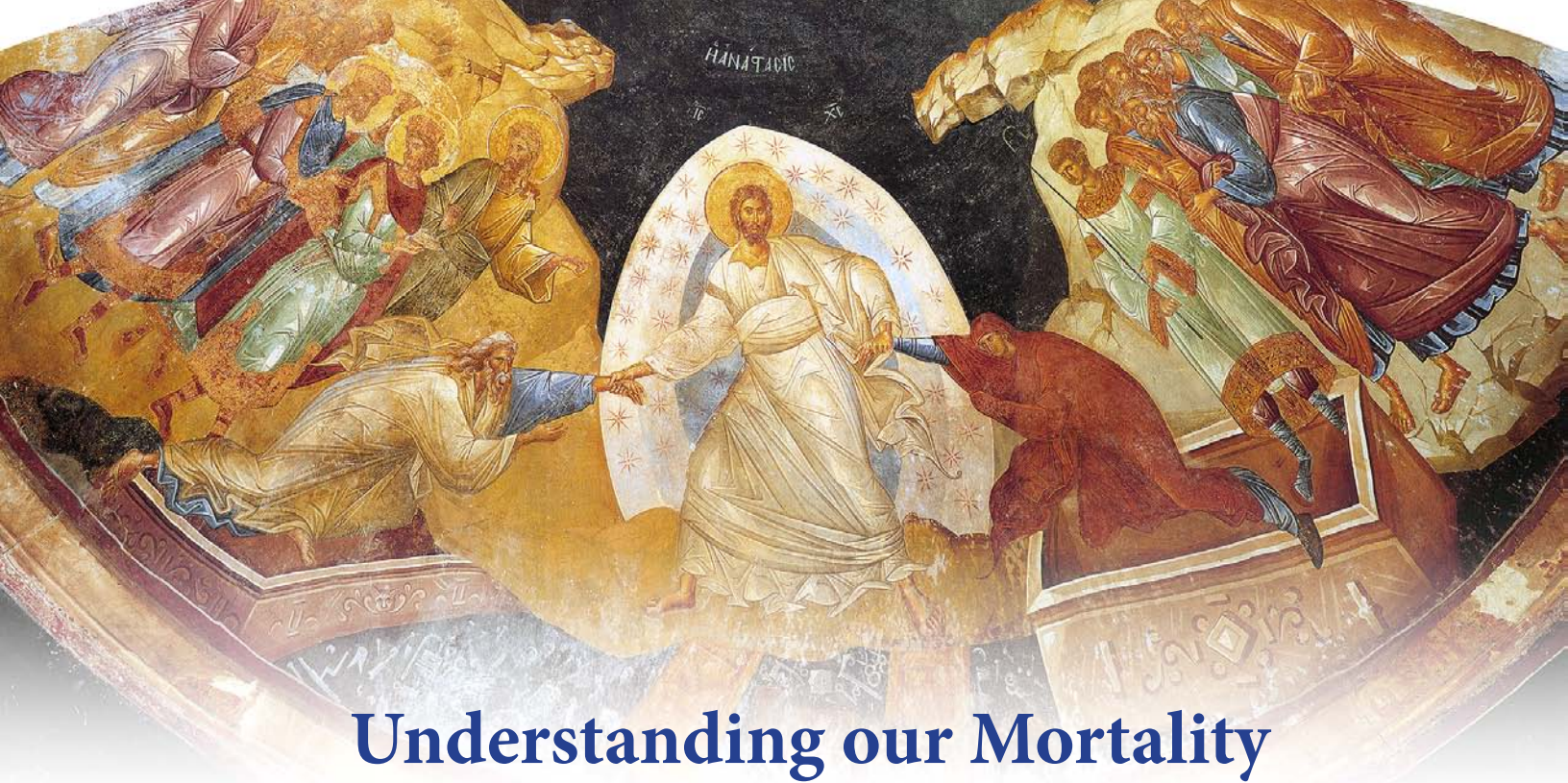
и погибе српски кнез Лазаре,
и његова сва изгибе војска,
седамдесет и седам иљада!
Све је свето и честито било,
и миломе богу приступачно.

Кнезу Лазару је исход боја био познат. Казала му је књига сама. Изабере ли царство небеско није рекла да ће изгубити бој, већ нешто много поразније – „сва ће твоја изгинути војска и ти ћеш Кнеже с њоме погинути.“

Изгледа да је стварање стихова о Косовском боју у дужем временском периоду запослило српски народ. Оборен ударцем споља, српски народ је почео долазити себи изнутра. Од својих духовних вредности начинио је бедем опстанка. Споља је пристао на све да унутра не би примио ништа.

Оно што му је требало за опстанак, српски народ је испевао. Оне које је изгубио на бојном пољу повратио је и оживео у стиховима. О томе што је изгубио у реалности, дао је трајност и оплакао у десетерцима. Барјак, пао на бојном пољу, пренет је и подигнут на виши, духовни план, и одатле га нико никада није могао оборити. Зато се са правом каже да је Косово легенда која је сачувала Српски народ у вековном ропству.





Understanding our Mortality

Death is unnatural. God did not create us so we could die. He created us so that we could live and love Him, freely – I might add, without any condition. But our first parents, Adam and Eve rebelled against God and we were left with the results: to become “temporary” citizens of this world, one that is bonded to physical death and decay. Our bond with death is something we have no choice to endure. Every living creature will and does eventually die. Our lives are tied to the Fall of Creation, whether we like it or not. It can seem quite morbid. It may even seem depressing. However, we as Orthodox Christians and the Church know that our hope in all of this doom and gloom is in our savior Jesus Christ. He conquered Death by His own Death and His own Resurrection on the Third Day. Death in reality has no hold over us, so then why do and must we still die? The answer isn’t why we still die; rather, the answer lies in a bigger question. What death do we die?

When we will hear the Paschal Troparian on May 1st, what we will hear is that Christ conquers the spiritual death. This is the death that really binds us to the world. The spiritual death is the one that is absent of God’s presence and places us in Hell. When we are spiritually dead, we are nothing more than walking corpses preparing for a hole in the ground. Everything in life is meaningless because there is nothing to look forward to, there is no hope for us. Nothingness becomes our creed and as believers when we are spiritually dead. We are nothing more than good moral atheists.

There is only one time when we are allowed or rather permitted to die spiritually.

It is the moment when we are immersed in the waters of Baptism and raised out of that same water as Christians called to take up our Crosses and follow Jesus Christ.

After this one concession in our lives, we are called to be on a special journey where we must focus our lives entirely on serving others, praying, fasting, and seeking Communion with God.

Finally, Lent gives us a special chance to look at our understanding of death and to renew our baptismal efforts. Lent is a unique perspective or opportunity for and in our lives. Above all the fasting, praying, and changes made in our lives, Lent is like medical treatment to help cure us from the spiritual death and keep us from dying before we see our Resurrection. All the things we do in Lent are designed to refocus our efforts to the things that Christ commands us to do as His followers.

Lent is often said to be a reset button in our Christian lives but I would take it further and say, Lent is also a recharge of our Orthodox battery. While we do have this beautiful chance to renew our own individual efforts, we also are given a boost by the Church through the increase of liturgical services. It is very important that we make every effort we can to attend as many services as possible. Sure, many of us have jobs and families that may conflict with those extra services and God understands that, but it is in our best interest to take every opportunity to attend and participate the best we can.

Furthermore, to be alive in Christ is to die to our old selves and become renewed and restored in Him. When we do eventually actually die, we want to be able to say to God, “I physically died, but I did not spiritually die, rather I lived in and for You.

Friday Folklore Night Is the Highlight of My Week!

Dunav folklore group had a very successful past and this year. We have officially formed two groups, Junior and Senior groups.

With the Junior group, we have continued recruitment of new talents and have grown 47% in the past year, which puts us at 18 active members for the younger group. The Senior group also has new members with the current number of 14 affiliates. We are actively recruiting new members with the goal in mind to form more ensembles per age groups, learn many more Serbian, Balkan, and other dances, and have lots of fun! We have a potential to create a new Pre-Juniors group, which would bring such passion for the folklore dances amongst our youngest children.

Each Friday we have practices from 6:30-8:30 pm for the juniors and 8:30-10 pm for the seniors.

The Junior group has performed in many festivals and churches this and the past year:

Year 2016

- Laguna International Festival – February 14, 2016
- Saint Sava Celebration – January 31, 2016

Year 2015

- Irvine Village Festival 2015 – September 26, 2015
- San Marcos Serbian Orthodox Church, San Marcos, San Diego – May 16, 2015
- St. Steven's Serbian Orthodox Church, Alhambra, Los Angeles – May 3, 2015

- St. Sava Serbian Orthodox Church, San Gabriel, Los Angeles – February 21, 2015

The Irvine Village Festival and Laguna Beach Festival were paid event, so we are officially a professional folklore group!

In the past year we have improved on our dance Sumadia, we've learned Bunjevke kolo, and we've mastered Makedonija kolo. This year, 2016, we are learning Vlaske igre and it brings such a positive vibe to the whole group!

Each Friday after the Junior practice, the parents bring dinner for the kids so they not only eat together, but they talk and play together. The kids always say: "Friday folklore is the highlight of my week!" and it is not only for the kids, but for us parents and adults as well. So much fun, learning our traditions, is an unbeatable deal!

I would like to acknowledge our talented choreographer, Sandra Konstantinovic, whose positive energy transmits to all of us! With her great experience as a music teacher, ethnomusicologist and a choreographer for over 22 years, we are in great hands!

Come and join the fun with us! Please contact the president for more information.

Warmest regards,
Natasa Stojanovic, President
Dunav Folklore Group, Most Holy Theotokos
Serbian Orthodox Church
949-306-4709





Дунав фолклорна група
Вас позива да нам се
придружите!

Pre-Junior group
and Junior group:
Friday 6:30-8:30 pm
Senior group:
Friday 8:30-10 pm

За више информација,
позовите или пишите
председник Наташа
949-306-4709

Вугимо се!

Success of our Children

Stefan Dostanic

Stefan is practicing very hard and improving his game very well. He goes to regular school, Woodbridge High School in Irvine. Most of the players on his level are home schooled. He is playing on Varsity HS Tennis school team as the number one player, which is big success considering that he is just a freshman. On the recent Eater Bowl tournament held at Indian Wells he got the 4th place in singles and the 3rd place in doubles competition. This is a National level 1 closed tournament, for only 64 top ranked juniors in the nation and it is generally a big success to be able to enter the tournament. Stefan is this year playing up, competing with older kids in 16's age group and has since won the USTA Cerritos open tournament.



Nicole Dostanic

Nicole Dostanic won the American Protege International Competition in two categories, Broadway and Opera for Intermediate group (15 to 17 years old). Artists from 44 countries were competing last year.

The winners' concerts were held in Carnegie Hall, New York on December 19th and 20th.

The first night Nicole sang "Till there was you" from Meredith Willson – the winning song in the Broadway category. The second night on her 18th birthday, she sang "Lascia Ch'io Pianga" from George Frideric Handel – the winning aria in the Opera category.

We are very happy for Nicole and impressed with her music achievements in 2015. Beside competitions' success, she completed two vocal music programs: California CM – Certificate of Merit program and International ABRSM – Associated Board of Royal Schools of Music program.

Among thousands of CM students she was chosen to perform at the MTAC (Music Teachers' Association of California) annual convention in San Jose as well as the ABRSM (Associated Board of the Royal Schools in Music) High Scorers' Concert in Pasadena. Due to that our family had a nice short vacation in north California in July and a great day in Pasadena in December.

These days Nicole is submitting her papers to different universities. She is planning and hoping to continue her music education and become a vocal performer.

She is working on weekly bases with two music teachers. Dubravka Zubovic, the renowned former Yugoslavia opera

singer with whom she study singing, breathing technics, foreign songs and stage performance. Her piano, ear training and music theory teacher is Esther Park.

She loves to sing and actively participate and perform with our church choir "Is-tochnik" and her high school top choir "Entertainers".



Tanja Radic

Born in South Africa, Tanja came with her family to California when she was just one year old. With her love of music and pride in her Serbian heritage, she was among the founding members of the Serbian choir *Istochnik*. The choir director, Gorjana Zekic, was her first voice teacher. Gorjana introduced Tanja to Milena Kitic. Tanja credits these two talented and inspiring artists and teachers for her passion for singing and appreciation of music. Currently a full time student at Chapman University, majoring in Vocal Performance and English, she is a member of Chapman's premier touring vocal ensemble, University Singers, and has performed solos and roles in concerts and opera productions including Bastienne from Mozart's *Bastienne and Bastien*; The Dew Fairy from Humperdinck's *Hansel und Gretel*; scenes as Desdemona from Verdi's *Otello*; and Giulietta from *Les Contes d'Hoffman* by Offenbach. She has also performed the soprano solo in both Mozart's *Coronation Mass* and Handel's *Messiah*.



Alex Lipovic

“HIGH SCHOOL

A 2012 graduate of Capistrano Valley High School in Mission Viejo ... The 2012 South Coast League MVP ... Also named All-CIF 1A and an Orange County All-Star as a senior ... Tabbed the MVP of the North-South Championship and the North vs. South Challenge, both in 2012 ... Cougars won the 2012 South Coast League championship and were CIF 1A semifinalists before advancing to the first round of states ... As a senior, averaged 15 points, five rebounds and three assists per game ... Played club ball with the TNL Admirals, Dream Vision, 1 Tough School and SoCal Assault ... Also played high school volleyball.”

Obviously 3 year starter at UCSD...etc.

High School Graduates

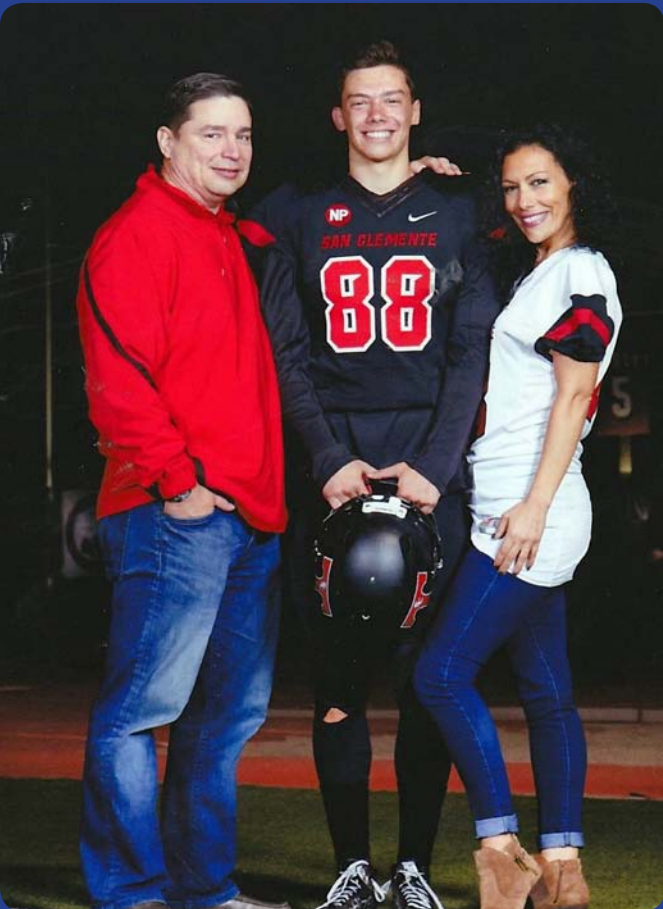
Marko Rakonjac

Marko Rakonjac is graduating Cypress High School and going on to study environmental engineering, which is a step down from his childhood dream of being a professional ukulelist and a beach-volleyball something or another. This lover of underground rock, surfing, writing, St. John of SF, deep thinking and easy-breeziness, drum-jamming and playing his music in the sun, might hold a record in being the shortest guy in the Serbian camp, and in smiling throughout submersion in the baptismal font.



Marko Zlatic

My name is Marko Zlatic and I was born in Toronto, Canada in 1998. I moved to the States when I was about 13 years old. Nothing much occurred during my young pre-teen life until high school started. During my first year of high school I signed up for American Football and loved it ever since. I played football all four years and made great friends; I also was nominated by my teammates and was awarded the *Magic Man of the Year*. My future passion for wanting to work with saving the environment kindled during my Junior year when I took an AP Environmental Science class. I learned how humankind is destroying the beautiful world God gave us. I'm a firm believer that I can cause great impact and help change the world for the better. So senior year I applied to one of the best universities in the world (and the best in Canada) for environmental programs and theology; The University of British Columbia (located in Vancouver, Canada; four hours north of Seattle, WA). When the miracle occurred of me being accepted to such a competitive university, I knew what I want to is realistic and will make me successful, both spiritually and financially. Without the loving support of my parents throughout the course of my life, none of this would of happened. As I grew and developed, my devotion to religion really shaped me to accomplish everything I ever tried to pursue. There has been many pros and cons in my life, however, since I have God in my life, I am able to overcome any detriment and provial as a proud Christian Orthodox and represent my religion with the utmost devotion and spiritual acceptance.



***Our sincere congratulations to all of them!
May God bless and multiply their talents and efforts!***

Schedule of Services

The Divine Liturgy is served regularly at 10:00 am every Sunday and on major Feast days at our Parish Center at Irvine Corporate Park, 2148 Michelson Drive, Irvine.

10:00 am: *Divine Liturgy*

11:30 am: *Sunday School*

12:00 pm: *Lunch*

Vespers service followed by the Sacrament of Holy Confession will be served every Saturday at 5:00 pm and on the eve of major Feast days at 7:00 pm.

Akathist Service to the Mother of God is served on Fridays at 7:00 pm

ЛИТУРГИЈА

ПРЕЂЕОСВЕЋЕНИХ ДАРОВА

PRESANCTIFIED DIVINE LITURGY

During Great Lent, Presanctified Divine Liturgy is served each Wednesday at 5:00 am, and each Friday at 10:00 am.

April 23rd

LAZARUS SATURDAY

Divine Liturgy at 9:30 am: The gospel clearly relates how six days before Christ's own death, He raised his friend Lazarus from the dead (John 11:42). We see the humanity and divinity of Christ combined as well as the foreshadowing of his own death.

April 23rd

LAZARUS SATURDAY VESPERS –

VRBICA at 5:00 pm: I ask all of the parents to bring children. PLEASE ARRIVE NO LATER THAN 4:45 pm to receive vrbica/palms and zvonice on this great Feast of Christ's entry into the city of Jerusalem.

THE SERVICES OF HOLY WEEK

Since the early days of the Church, there has been a cycle of services celebrated during Holy Week and Pascha.

Evidence of this goes all the way back to Egeria, a female from the West who experienced Orthodox Holy Week and

Pascha in 383 AD in Jerusalem.

She stated that the tradition

was already long established.

These exact same services are still conducted today by the Orthodox Church. Here is a brief outline of the services of Holy Week. Many of the services are anticipated or served the day before.

April 24th

ЦБЕТИ

ENTRANCE OF OUR LORD INTO JERUSALEM

Divine Liturgy at 10:00 am: This liturgy heralds the end of the Great Fast and the beginning of Holy Week as Christ triumphantly enters into Jerusalem. The tradition, as the tropar states and the icon shows, is for a procession of palms led by the children. So begins our journey into Holy Week. During Holy Week, we fast from meat, poultry, dairy products, eggs, fish, wine and oil.

April 24th

Bridegroom Matins at 1:00 pm:

Known in the Church as The End, the imagery here is about the Last Judgment. It relates the deep anguish of Christ as He prepares for His Passion. The services tell us to be ever vigilant for we do not know when God will come. These services are a triumph of the eschatological (last days) imagery in the Church.

April 25th

Велики Понедељак

Great and Holy Monday Presanctified Liturgy at 10:00 am.

The readings from Exodus during these services tell of the Passover which precedes the Passover (Pascha) of Christ.

April 25th

Велики Понедељак

Great and Holy Monday

Понедељак Bridegroom Matins at 7:00 pm.

April 26th

Велики Уторак

Great and Holy Tuesday Presanctified Liturgy at 10:00 am

April 26th

Велики Уторак

Great and Holy Tuesday

Bridegroom Matins at 7:00 pm.

April 27th

Велика Среда

Great and Holy Wednesday

Presanctified Liturgy at 10:00 am

April 27th

Велика Среда

Great and Holy Wednesday

Holy Unction at 7 pm, at St. Steven Serbian Orthodox Cathedral at 1621 West Garvey Ave., in Alhambra.

For Holy Unction there should be more priests serving, therefore, all of us Serbian priests gather together at the Cathedral to perform this Holy Sacrament for all the Faithful. This service relates to the event when the harlot anoints Christ and is forgiven. On this day we customarily anoint the people with Holy Oil as a sign of healing and remission of sins.

April 28th

Велики Четвртак

Great and Holy Thursday:

Holy Vespers Liturgy of Holy Thursday at 10:00 am: This solemn Liturgy commemorates the First Eucharist also known as Red Thursday. The darkness of the week is broken slightly because of the importance of the Eucharistic event. Traditionally the priest prepares the reserve sacrament of the year. The passion of Christ is now close.

April 28th

Велики Четвртак

Great and Holy Thursday

Matins of Holy Friday Thursday evening at 7:00 pm. The service, commonly known as "The Twelve

Gospels” as the Church, remembers the betrayal and crucifixion of Christ by reading the twelve Gospel accounts. A climatic point of Holy Week emphasizing the reality of actions.

April 29th

Велики Петак

Great and Holy Friday

Royal Hours at 10:00 am: Known as Royal because there is a Gospel reading and the Emperor would attend this service. It recounts the entire Gospel and Passion of Jesus Christ.

April 29th

Велики Петак

Great and Holy Friday

Vespers at 4:00 pm: Remembering the crucifixion and death of Christ. There is a solemn procession as the burial shroud (plashtanica) is brought out to the people. Christ is laid in the tomb and our vigil of the Resurrection begins.

April 29th

Велики Петак

Great and Holy Friday

Matins of Holy Saturday on Friday evening at 7:00 pm: Known as the Praises of the Lamentations, the service begins the Sabbath as Christ lays in rest in the tomb. Often seen as a funeral service for Christ, in fact it is a commemoration of the law and love of God towards His people.

April 30th

Велика Субота

Great and Holy Saturday

Vesperal Liturgy of Holy Saturday at 10:00 am: The death of Christ is linked with the creative acts of God. It is here that Christ descends into Hell and breaks the doors. The service inaugurates the paschal celebration as the service is bright and uplifting. The tomb is revealed as a place of life.

April 30th

Велика Субота – Вакрсно јутрење

Great and Holy Saturday

The Services of the Great and Holy Pascha Saturday evening starting at 11:30 pm: The Joy of Joys, Holiday of

Holidays, celebrating Christ's Resurrection. The service begins with nocturn anticipating the Resurrection. The procession follows at midnight announcing the Resurrection to the world. We then celebrate the Paschal matins. **Baskets will be blessed after Ruserrecional Matins on Pascha night and again following Divine Liturgy on Sunday.**

May 1st

„ВАСКРСЕЊЕ ХРИСТОВО“

PASCHA CELEBRATION

Divine Liturgy at 10:00 am at Parish Center, 2148 Michelson Dr., Irvine.

This is the Great and Joyous Liturgy celebrating the Pascha of our Lord. The Parish celebrates the Resurrection with a feast and events for the children and adults. Banquet will be held after the Divine Liturgy. See the detailed information later in this Newsletter.

Musical entertainment will be provided by Serbian Bnadini Band.

May 2nd

Васкршњи понедељак

Divine Liturgy at 10 am.

May 3rd

Васкршњи уторак

Divine Liturgy at Sretenje Monastery in Escondido at 10 am.

May 6th

Ђурђевдан

St. George the Victorious

Great Martyr

Divine Liturgy at 10:00 am.

May 12th

Св. Василије Острошки

St. Basil of Ostrog Wonderworker

Divine Liturgy at 10:00 am.

May 22nd

Transfer of the Relics of St. Nicholas the Wonderworker Divine Liturgy at 10:00 am.

May 24th

Св. Кирило и Методије

Sts. Cyril and Methodius:

Divine Liturgy at 10:00 am.

June 3rd

Holy Constantine and Helen

Divine Liturgy (See the monthly Calendar on the Web site)

June 9th

Вазнесење Господње

SPASOVDAN ASCENSION

of our Lord Jesus Christ

Divine Liturgy

June 19th

Силазак Св. Духа – Тројице

Pentecost

Divine Liturgy at 10 AM followed by the service of The invocation of the Holy Spirit.

June 20th

Pentecost Monday

No Liturgy

at our Church

June 21st

Pentecost Tuesday

No Liturgy at our Church at 10:00am.

June 28th

Св. Великомученик Лазар и

Св. Мученици српски - Видовдан

St. Lazarus

The Divine Liturgy – at 10:00 am

THE APOSTLES FAST

Just a reminder that the fast leading up to the Feast of Apostles Peter and Paul begins June 27th. It, of course, ends on the Feast Day of Sts. Peter and Paul, July 12th.

August 2nd

Св. Пророк Илија

St. Prophet Elijah

The Divine Liturgy – at 10:00 am



CHILDREN'S SUMMER CAMP

July 10th through July 30th 2016

Summer camp is a unique opportunity for our children to learn about our Orthodox faith and culture as well as to meet other children from within our diocese. Every summer our Diocese organizes summer camp at St. Sava Camp in Jackson where many children from parishes within our diocese attend.

• **New this year, the individual registration form will be filled out exclusively online. You will still have to print and mail your Health, Insurance, Consent and Policy forms by mail. Also new this year, all forms are to be sent to Jackson at P. O. Box 965, Jackson, CA 95642. Go to www.CampStSava.org to begin the registration process.** Adult volunteers are needed to work in the kitchen, or as counselors, etc.

FOOD COLLECTION PROJECT FOR HOMELESS AT OUR PARISH

Our Parish has sponsored an independent homeless project every Sunday. We collect any food, fresh or canned, which we ask you place on the table located next to the playroom. We gather all your donations along with the left-overs from our parish meals and the change from the collection box on the same table, and donate it all to the Salvation Army Shelter located in our neighborhood. We urge you to leave food each week on that table. If you would like to help deliver it to the shelter, please tell Fr. Blasko, or Sanja Rakonjac. It is such a great help. Big thank-you's to volunteers for delivering our donations. Check your fridge and cupboards before coming to Church on Sundays and bring whatever you can donate.

HELP YOUR PARISH THROUGH CAR DONATION

You can now help the parish by making a tax-exempt donation of a car, truck, RV, or boat. All DMV details will be handled for you, and your vehicle will be towed for free. The church will receive funds equaling the full value of the vehicle. Please call with any questions. Also, if you have any ideas or suggestions for fundraising activities to benefit our parish, please pass them along to the Church Board or Fr. Blasko.

ENDOWMENT FUND

Another way to help our parish is to establish an endowment fund in memory of deceased members of your family. While the principal will always stay in tact, the income from the fund is used for various church needs and programs, as the donor may designate. The main thing is that the parish will pray regularly for the donor and his/her family members.

This commitment I make to secure a Christ-centered life for myself and my family.
...to return to God the first fruits from the gifts He has bestowed upon me.
...to assist my Lord in the mission of spreading His Gospel.
...to anchor my personal commitment in Christ, and to do my share in serving His people.

2016 Stewardship Pledge Form

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____

TELEPHONE _____

I COMMIT MYSELF TO CHRIST AND HIS CHURCH THROUGH THIS PLEDGE.

TOTAL PLEDGE FOR 2016: \$ _____

To be paid: ____ weekly ____ monthly ____ quarterly ____ in full

SIGNED _____

DATE _____

STEWARDSHIP APPEAL

Dear Brothers and Sisters:

Greetings in the Lord!

We are pleased to invite you to become Stewards of The Nativity of the Most Holy Theotokos Serbian Orthodox Parish in 2016. As faithful Stewards of God's creation we need to be reminded of our continual commitment to Jesus Christ and His Holy Church. Our commitment of Time, Talents and Treasures is just a small sign of appreciation to our Lord who blesses us daily with His Divine gifts. We are the custodians of all things which God created. May your commitment to The Nativity of the Most Holy Theotokos Serbian Orthodox Parish be made willingly, lovingly and prayerfully as we embark on a spiritual journey together in the upcoming year.

Attached is a 2016 Stewardship Pledge Form and information that explains how to make contributions toward your 2016 Stewardship commitment. The same information can be found on our website at mostholytheotokos.com. You may submit your Stewardship Pledge online or by mail.

It is very important that we complete a Stewardship Pledge form. This will help us create our budget for 2016 more easily and effectively. Additionally, it will assist us in creating a database of all volunteers who commit to their Orthodox Stewardship through Time and Talents.

Our goal is to enroll 100 Stewards who will provide a foundation of support for our church.

The most important factor in a successful Stewardship program is that all of us participate. Everyone should ask themselves, *If I do not, who will?* Even the smallest donation on a regular basis will become large when everybody contributes. Let us do what we can.

Christian Stewardship is our response of gratitude and thanksgiving to God's limitless blessings and boundless love by offering Him through His Church our time, talents and treasure in proportion to what we have been given.

Yours in Christ,

John Vukasovich, Stewardship Chairman
Aleksandar Zlatic, Parish Council President
V. Rev. Blasko Paraklis, Parish Priest

Which financial contributions are considered to be a part of my Stewardship Commitment?

A Stewardship donation is one where the contributor does not receive a tangible product (candles, lunch, event tickets, etc.) in return for their contribution. Examples of Stewardship donations are weekly, monthly, quarterly, or annual Stewardship offerings, donations in the basket on Sundays, donations for Church holidays and special occasions, etc.

Stewardship donations are extremely important to our Parish. They are used to pay for the day-to-day operations of our Church and to plan for the future.

How do I make donations toward my Stewardship Commitment in 2016?

The first step is to submit a Stewardship Pledge Form either online on our Church website at mostholytheotokos.com or by filling out a paper copy of the form available on the candle stand in the narthex of our church.

You may choose from the following methods for making your contributions in 2016:

• CONTRIBUTING IN CHURCH OR BY MAIL

Envelopes for making contributions are available on the candle stand in the narthex of our Church. Write "Stewardship donation" and your name on the envelope. You may mail your contributions to "The Nativity of the Most Holy Theotokos Serbian Orthodox Parish", 2148 Michelson Dr., Irvine, CA 92612. Or, you may place your envelopes in the basket during the Divine Liturgy on Sundays. If you choose this form of making contributions and would like more envelopes, ask Fr. Blasko or anyone on the

Parish Council and they will provide them for you.

• PAY PAL

It may be more convenient for you to use PayPal to contribute. Just go to our Church website, click on the Stewardship tab, and register for PayPal.

• ONLINE BANKING

Another option is to use your Bank's online bill paying service for contributions. You can easily set up regular automatic contributions from your account. Be sure to include our Church address when setting up your account. When you make a payment to The Nativity of the Most Holy Theotokos online, your bank will write a check, credit it to your account, and send it to our Church. In most cases, there are no fees for this service. We will identify your check by your name and post it toward your Stewardship Commitment.

** Whatever method you choose for making donations, be sure to identify yourself so that it can be credited it towards your Stewardship Commitment. Regarding cash donations, please place your contribution in an envelope with your name so that we know who made the donation and can apply it to your Stewardship Commitment.*

Архимандрит Иоанн (Крестьянкин)

Слово на Светлой Пасхальной седмице

Ныне вся исполнишася света: небо, и земля, и преисподняя... Христос воскрес!

Чадца Божии! От избытка неземной радости приветствую и я вас, опаляя силой Божественных слов: „Христос воскрес!“ Благодатный огонь этой спасительной вести, вновь ярким пламенем вспыхнув над Гробом Господним, потек по миру.

И Церковь Божия, преисполнившись светом этого огня, дарует его нам: „Христос воскрес!“

Возлюбленные о Христе братья и сестры, други мои! Вы, конечно, замечали сами, что среди многих великих и радостных наших христианских праздников особой торжественностью, особой радостью выделяется праздник Светлого Христова Воскресения – праздников праздник и торжество из торжеств!

Нет в нашей Православной Церкви службы более величественной, более проникновенной, чем пасхальная утренняя. И потому так стремятся все верующие в храм Божий в пасхальную ночь.

Пасхальное Богослужение воистину подобно великолепнейшему пиру, который Господь приготовил всем притекающим под благодатную сень Его Дома.

Вдумайтесь в содержание „Огласительного слова“ святителя Иоанна Златоуста! С отеческой лаской и радостью приемлет Господь тех, кто возлюбил Его всем своим существом. „Блажен, кто от первого часа делал есть“, – это те, кто от юности своей идут неукоснительно по Его Божественным стопам.

Но не отвергает и тех, кто, преодолев в своей душе сомнения, приблизился к Богу только в зрелом и даже преклонном возрасте. „Да не устроятся они своего замедления, Господь с любовью приемлет последнего, так же, как и первого, – и дела приемлет и намерения целует“.

Несомненно, все вы, кто был в храме в пасхальную ночь, испытали необыкновенный восторг... Души наши ликовали, преисполненные чувством благодарности к нашему Господу Спасителю за дарованную Им всем нам вечную жизнь.

Ведь Воскресший Христос возвел род людской от земли к Небу, придал существованию человека возвышенный и благородный смысл.

Душа человека жаждет вечной счастливой жизни. Ищет ее... И потому к светлой заутрени так стремятся люди в храм Божий. И не только верующие, но и те, кто своим сознанием далек от христианской религии.

Идут они сюда не просто посмотреть на торжественность христианской службы. Их душа, данная Богом каждому человеку при его рождении, тянется к свету незаходимого Солнца Правды, стремится к истине.

А верующие люди в эту святую ночь с особой силой ощущают преизобильно излившуюся светлую радость Воскресения Христова.

И неудивительно. Воскресение Христа – это основа нашей веры, это нерушимая опора в нашей земной жизни.

Своим Воскресением Христос дал людям постигнуть истинность Своего Божества, истинность Своего высокого учения, спасительность Своей смерти. Воскресение Христа – это завершение Его жизненного подвига. Иного конца не могло быть, ибо это прямое следствие нравственного смысла Христовой жизни.

Если бы Христос не воскрес, – говорит апостол Павел, – то напрасна и проповедь наша, тщетна и вера наша. Но Христос воскрес и совоскресил с Собою все человечество!

Спаситель принес на землю людям совершенную радость. И потому в пасхальную ночь мы слышим в церкви песнопение и сами принимаем участие в этом пении: „Воскресение Твое, Христе Спасе, ангели поют на небеси, и нас на земли сподоби чистым сердцем Тебе славить“.

О даровании людям этой великой радости Он просил Своего Небесного Отца в молитве перед крестными страданиями: „Освяти их истиною Твоею... чтобы они имели в себе радость Мою совершенную“ (Ин. 17, 17.13).

И вот с Воскресением Христа человеку открылся новый мир святости, истины блаженства.

При Своей земной жизни Спаситель произносил неоднократно драгоценные для верующей души слова: „...Я живу, и вы будете жить“ (Ин. 14, 19), „Мир Мой даю вам“ (Ин. 14, 27), „Сие сказал Я вам, да радость Моя в вас пребудет и радость ваша будет совершенна“ (Ин. 15, 11).

Новая жизнь открылась для человека. Ему дана возможность умереть для греха, чтобы воскреснуть со Христом и с Ним жить.

Апостол Павел в Послании к римлянам говорит: „Если мы соединены с Ним подобием смерти Его, то должны быть соединены и подобием воскресения... Если мы умерли со Христом, то веруем, что и жить будем с Ним“.

„Пасха, двери райские нам отверзающая“, – поем мы в Пасхальном каноне.

Не бывает, дорогие мои, радости светлее, чем наша пасхальная радость. Ибо мы радуемся тому, что в Воскресении открылась наша вечная жизнь.

Наша радость пасхальная – это радость о преображении (изменении) всей нашей жизни в жизнь нетленную, в стремлении нашем к неумирающему добру, к нетленной красоте.

Мы празднуем ныне совершение величайшего таинства – Воскресения Христова, победу Жизнодавца над смертью! Наш Спаситель восторжествовал над злом и тьмою, и потому так ликующе–радостно пасхальное Богослужение нашей Православной Церкви.

Верующие ожидали этой торжественной службы, готовя себя к ней в долгие недели святой сорокадесятицы. И естественно, что теперь неизъяснимой радостью наполнены их сердца.

Глубочайший смысл Воскресения Христова в вечной жизни, которую Он даровал всем Своим последователям. И вот уже почти 2000 лет Его последователи неколебимо верят не только в то, что Христос воскрес, но и в свое грядущее воскресение для вечной жизни.

Во время Своей земной жизни Христос Спаситель много раз говорил о Себе как носителе жизни и воскресения. Но тогда эти слова Божественного Учителя были непонятны не только народу, слушавшему Его, но и Его ученикам и апостолам.

Смысл этих слов стал понятен только после Воскресения Христа. Только тогда и апостолы, и ученики Его поняли, что Он, действительно, Владыка жизни и Победитель смерти. И пошли они с проповедью по всему миру.

Мы, возлюбленные, в эти дни радостно приветствуем друг друга, произнося: „Христос воскрес!“ – и будем так приветствовать в течение 40 дней, до дня Вознесения Господня.

Всего два слова! Но это дивные слова, выражающие неколебимую веру в отраднейшую для сердца человеческого истину о нашем безсмертии. Христос есть Жизнь! Он много раз говорил о Себе именно как о носителе жизни и воскресения, как источнике жизни вечной, нескончаемой для тех, кто будет верить в Него.

Христос воскрес! – и да возрадуется душа наша о Господе. Христос воскрес! – и исчезает страх перед смертью. Христос воскрес! – и наши сердца наполняются радостной верой, что вслед на Ним воскреснем и мы. Праздновать Пасху – это значит всем сердцем познать силу и величие Воскресения Христова. Праздновать Пасху – это значит стать новым человеком.

Праздновать Пасху – это значит всем сердцем и по-

мышлением благодарить и прославлять Бога за неизреченный дар Его – дар воскресения и любви. И мы с вами в эти дни ликуем и радостно празднуем, восхваляя и прославляя подвиг победы Божественной любви.

Христос воскрес!!!

Распахнем же сердца наши навстречу страдавшему и умершему и воскресшему нас ради. И Он войдет, и наполнит Собою и Светом Своим жизнь нашу, преобразив наши души. А мы, в ответ на это, с любовью устремимся за Ним по нашему крестному пути, ибо в конце его, несомненно, сияет и наше воскресение в жизнь вечную. Праздновать Пасху – это значит стать новым человеком. Вот этого спасительного состояния наших душ, возлюбленные, я от всего сердца всем нам желаю!

Христос Воскресе!

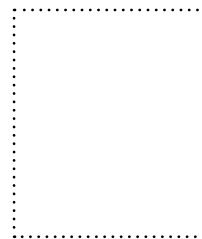
От любов към човеците нашият Господ Иисус Христос дойде на земята в човешки образ, при мъченическа смърт и бе разпнат, но на третия ден възкръсна. Тъй и възвисената от Него любов, когато бива поругавана и когато бива разпъвана и полагана в гроб, за да не бъде закон на човешките отношения, остава победителка, защото, рано или късно, безусловно възкръсва. Когато последователи на Иисуса Христа, тази възкръснала за нас, поучителна, спасителна и за другите човеци истина, трябва да утвърждаваме със собствените си сърца, със силата на нашата вяра, с примера на добрите си дела. Така ще сме наистина синове на възкресението – възкресение на любовта, на добрите отношения, на нежността във взаимните ни връзки, на милосърдието към тези, които са изпаднали в някаква беда, възкресение на прошката, на доброто. Нека бъдем уверени, че любовта никога няма да ни измами, дори и тогава, когато губим, защото тя сама по себе си е най-голямата придобивка за всекиго. Да имаме радостта от извършеното добро е много по-важно, отколкото да припечелим каквото и да е било за сметка на любовта. Това значи да приемем възкръсналия Христос, да възкръснем заедно с Него и да бъдем синове и дъщери на възкресението. Тогава винаги ще възпитаваме „Господа в сърцата си“ (Кол. 3:16) и радостта на Великден ще пребъдва в нас, чрез нас ще се осъществява в съединителна човешките като мир, братство и благополучие.

Честито Възкресение Христово!



**Nativity of the Most Holy Theotokos Serbian Orthodox Church,
Orange County, California**

2148 Michelson Drive
Irvine, California 92612



DR. IVANKA SRBINOVSKA & DR. MILOS BOSKOVIC

13372 Newport Ave. Suite G, Tustin, CA 92780, Tel. (714) 832-2672

www.TransformationDental.com

J JOVANA JERINIC
Certified Public Accountant

Tel: 949.415.5415

jovana@jj-cpa.com
www.jj-cpa.com



Experienced CPA that specializes in providing the following services to small businesses and individuals:

TAX PREPARATION

QUICKBOOKS

ACCOUNTING

PAYROLL

BOOKKEEPING

BUSINESS CONSULTING

**STANCOM
CONSTRUCTION**

STANISA STAN COVIC

Phone (714) 812-2633

www.stancomconstruction.com

NEED A WEBSITE?

Affordable & Professional Web Site Services

- **WEBSITE DESIGN**
- **WEBSITE HOSTING**
- **DOMAIN NAMES**



Email: info@SecureHosting4U.com

WWW.SecureHosting4U.COM

DIRECTIONS...to the Parish Center:

Location: Irvine Corporate Park
2148 Michelson Dr., Irvine
Between MacArthur & Von Karman

Directions: From North take San Diego Fwy 405 South. Exit at MacArthur Blvd., south toward airport. Turn left onto MacArthur. Turn left onto Michelson Dr. Pass Dupont. Parish Center on right side of street.

From South take San Diego Fwy 405 North. Exit at Jamboree Rd. Left onto Jamboree Rd. Over the freeway bridge to turn right onto Michelson Dr. Pass Von Karman. Parish Center on left side of street.